



STONE *rain*

BI+FUSION
HIGH TECHNOLOGY

50 **FONDOVALLE**
CERAMICA FONDOVALLE 1962 - 2012

■ FONDOVALLE

stone rain

Stone Rain, an elegant and sophisticated collection by FONDOVALLE, rises from the most innovative ceramic technology and by taking inspiration from oriental marbles, it enriches the environments of contemporary living. Just like drops of rain drawing surfaces, the textures of Stone Rain are providing uniqueness and donating class to any space. Stone Rain is available in two sizes, four colors and two surface finishes - natural and HG high gloss- and for all residential installations, wall and floor, it interprets the needs of the modern exclusive projects to perfection, while giving new and exciting emotions.

Très raffiné et élégant, Stone Rain naît de la technologie céramique la plus innovante pour s'inspirer des marbres orientaux et enrichir avec sa matière les espaces de la vie contemporaine. Comme des gouttes de pluie qui dessinent les surfaces, les textures de Stone Rain savent créer des suggestions uniques et donner une touche de grande classe aux espaces. Fournie en deux formats, quatre couleurs et deux finitions de surface, naturelle et rodée, la collection posée au sol ou au mur interprète à la perfection les exigences du projet d'auteur le plus actuel en offrant de nouvelles suggestions fascinantes.

Äußerst raffiniert und elegant, entsteht Stone Rain aus der innovativsten Technologie der Keramik in Anlehnung an Marmor aus dem Orient, um durch seine Beschaffenheit die Räume des zeitgenössischen Wohnens zu bereichern. Wie Regentropfen, die die Oberflächen schmücken, versteht es die Struktur von Stone Rain, einzigartige Eindrücke hervorzurufen und den Räumen eine Spur von großer Klasse zu verleihen. Erhältlich in zwei Formaten, vier Farben und zwei Oberflächenausführungen, d.h. naturell und geläpft, wird die sowohl als Boden- wie auch als Wandbelag verlegbare Kollektion perfekt den modernsten Entwurfsanforderungen gerecht und schenkt neue, reizvolle Eindrücke.

Очень изысканная и элегантная коллекция Stone Rain использует самую современную технологию керамического производства, черпая вдохновение в восточных сортах мрамора и обогащая этим великолепным материалом современные интерьеры. Напоминающие своим видом капли дождя, характеризующие поверхности, текстуры Stone Rain создают уникальные эффекты и придают помещениям штрих высокого класса. Коллекция предлагается в двух форматах, четырех цветах и двух отделках поверхности: натуральной и притертой. Она может быть использована для укладки полов и облицовки стен, отлично соответствует требованиям самого актуального авторского дизайна, придает новые и очаровательные ощущения.

Raffinatissima e molto elegante, Stone Rain, nasce dalla tecnologia ceramica più innovativa per ispirarsi ai marmi orientali e arricchire con la sua materia gli ambienti del vivere contemporaneo. Come gocce di pioggia che disegnano le superfici, le texture di Stone Rain, sanno creare suggestioni uniche e donare un tocco di gran classe agli spazi. Disponibile in due formati, quattro colori e due finiture di superficie, naturale e lappata, la collezione posata sia a pavimento sia a rivestimento, interpreta alla perfezione le esigenze del progetto d'autore più attuale regalando nuove e affascinanti suggestioni.



stonerain
gold

pavimento: gold 59,5x59,5/24"x24" lappato rettificato
rivestimento: gold decoro tappeto 29,5x59,5/12"x24" lappato rettificato



stonerain
taupe

pavimento: taupe 29,5x59,5/24"x24" lappato rettificato
rivestimento: taupe decoro tappeto 29,5x59,5/24"x24" lappato rettificato



stonerain
taupe

pavimento: taupe 29,5x59,5/12"x24" naturale rettificato
rivestimento: taupe 29,5x59,5/12"x24" naturale rettificato
white 29,5x59,5/12"x24" naturale rettificato

stonerain
brown



pavimento: brown 59,5x59,5/24" x24" lappato rettificato
brown 29,5x59,5/12" x24" lappato rettificato
rivestimento: brown decoro tappeto 59,5x59,5/24" x24" lappato rettificato



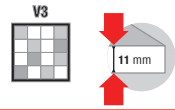
stonerain
white & brown

pavimento: white 59,5x59,5/24"x24" lappato rettificato
 rivestimento: brown 59,5x59,5/24"x24" lappato rettificato
 white 59,5x59,5/24"x24" lappato rettificato
 brown 29,5x29,5/12"x12" mosaico intreccio 18 pz. lappato rettificato
 pavimento: brown decoro tappeto 59,5x59,5/24"x24" lappato rettificato

stone *rain*
white

pavimento: white 59,5x59,5/24"x24" lappato rettificato
white rosone 59,5x59,5/24"x24" lappato rettificato





GOLD



59,5x59,5 24"x24"



29,5x59,5 12"x24"



29,5x29,5 12"x12"
Mosaico Intreccio 18pz



29,5x59,5 12"x24"
Mosaico Bacchette



59,5x59,5 24"x24"
Rosone



59,5x59,5 24"x24"
Decoro Tappeto

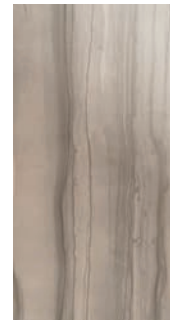


29,5x59,5 12"x24"
Decoro Tappeto

TAUPE



59,5x59,5 24"x24"



29,5x59,5 12"x24"



29,5x29,5 12"x12"
Mosaico Intreccio 18pz



29,5x59,5 12"x24"
Mosaico Bacchette



59,5x59,5 24"x24"
Rosone



59,5x59,5 24"x24"
Decoro Tappeto

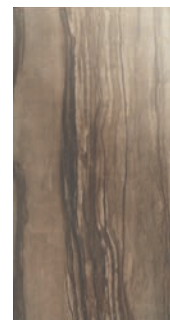


29,5x59,5 12"x24"
Decoro Tappeto

BROWN



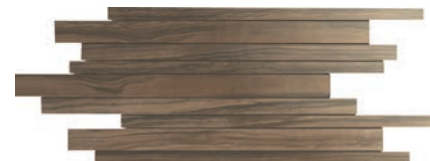
59,5x59,5 24"x24"



29,5x59,5 12"x24"



29,5x29,5 12"x12"
Mosaico Intreccio 18pz



29,5x59,5 12"x24"
Mosaico Bacchette



59,5x59,5 24"x24"
Rosone

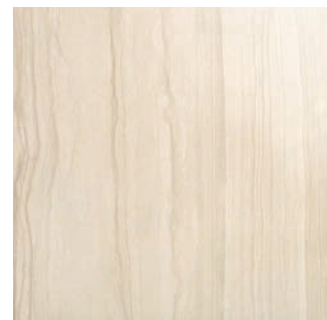


59,5x59,5 24"x24"
Decoro Tappeto



29,5x59,5 12"x24"
Decoro Tappeto

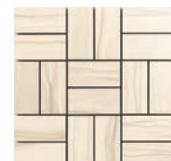
WHITE



59,5x59,5 24"x24"



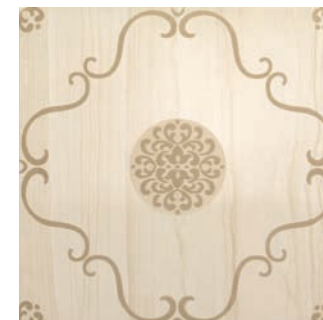
29,5x59,5 12"x24"



29,5x29,5 12"x12"
Mosaico Intreccio 18pz



29,5x59,5 12"x24"
Mosaico Bacchette



59,5x59,5 24"x24"
Rosone



59,5x59,5 24"x24"
Decoro Tappeto



29,5x59,5 12"x24"
Decoro Tappeto

Trattamento di lucentezza gloss, procedimento innovativo rispetto alla tradizionale lappatura, definisce la superficie donandole una ancora maggiore brillantezza ed uniformità.

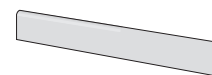
This glossy lapped finish, created with a more innovative process than conventional lapping, accentuates the surface, leaving it even brighter and more evenly toned.

Traitement d'éclat gloss, procédure innovante par rapport au rodage traditionnel, qui définit la surface en augmentant la brillance et l'uniformité.

Gloss-Glanzbehandlung, ein im Vergleich zum herkömmlichen Läppen innovatives Verfahren, das die Oberfläche definiert und ihr noch mehr Glanz und einheitliches Aussehen verleiht.

Обработка для придания глянца "gloss" - это инновационный по сравнению с традиционным методом шлифовки, определяющий характер поверхности плитки и позволяющий сделать ее еще более блестящей и однородной.

PEZZI SPECIALI. SPECIAL PIECES. PIÈCES SPÉCIALES. FORMSTÜCKE. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ



Battiscopa Lappato
7x59,5 2,7"x24"



Istruzioni per la posa.

Installation instructions. Conseils de pose. Verlegehinweise. Инструкции по укладке

Posa: fuga 2 mm rettificati. Miscelare prodotti da più scatole. Posa consigliata con una sfalsatura tra ciascun pezzo non superiore ad 1/3 della lunghezza della mattonella.

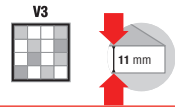
Laying: 2mm rectified joint. Mix the product from various boxes. When installing, it's recommended not to stagger the pieces by more than 1/3 of the length of the tile.

Pose: joint conseillé 2 mm pour les rectifiés. Mélanger les carreaux de plusieurs boîtes. Pose conseillée avec un décalage entre chaque carreau non supérieur à 1/3 de la longueur du carreau même.

Wir empfehlen eine Fuge von 2 mm und die Fliesen aus mehreren Kartons mischen. Bei einer versetzten Verlegung empfehlen wir 2/3 (zweidrittel) Verbandverlegung.

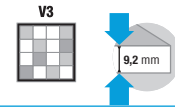
Укладка: ректифицированный материал укладывать с швом 2 мм. Смешивать изделия из разных коробок. Укладка рекомендовала потряться штук не более 1/3 длины плитки.

stonerain



Naturale Rettificato
NATURAL RECTIFIED · NATUREL RECTIFIÉ
NATURAL REKTIFIZIERT
НАТУРАЛЬНЫЙ РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ

stonerain



Naturale
NATURAL · NATUREL
NATURAL
НАТУРАЛЬНЫЙ

GOLD



59,5x59,5 24"x24"



29,5x59,5 12"x24"



29,5x29,5 12"x12"
Mosaico 36pz
naturale

TAUPE



59,5x59,5 24"x24"



29,5x59,5 12"x24"



29,5x29,5 12"x12"
Mosaico 36pz
naturale

BROWN



59,5x59,5 24"x24"

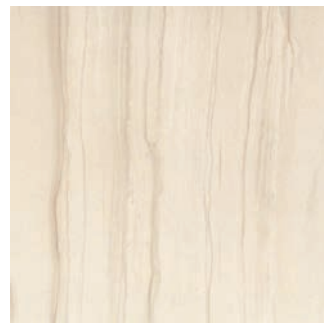


29,5x59,5 12"x24"



29,5x29,5 12"x12"
Mosaico 36pz
naturale

WHITE



59,5x59,5 24"x24"



29,5x59,5 12"x24"

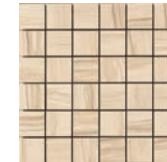


29,5x29,5 12"x12"
Mosaico 36pz
naturale

GOLD



30,4x60,8 12"x24"

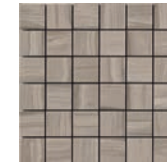


30,4x30,4 12"x12"
Mosaico 36pz
naturale

TAUPE



30,4x60,8 12"x24"



30,4x30,4 12"x12"
Mosaico 36pz
naturale

BROWN



30,4x60,8 12"x24"

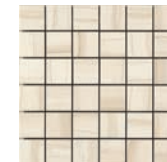


30,4x30,4 12"x12"
Mosaico 36pz
naturale

WHITE



30,4x60,8 12"x24"



30,4x30,4 12"x12"
Mosaico 36pz
naturale

PEZZI SPECIALI. SPECIAL PIECES. PIÈCES SPECIALES. FORMSTÜCKE. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

BI+FUSION
HIGH TECHNOLOGY



Battiscopa Naturale
7x59,5 2,7"x24"



Istruzioni per la posa.

Installation instructions. Conseils de pose. Verlegehinweise. Инструкции по укладке
Posa: fuga 2 mm rettificati. Miscelare prodotti da più scatole. Posa consigliata con una sfalsatura tra ciascun pezzo non superiore ad 1/3 della lunghezza della mattonella.
Laying: 2mm rectified joint. Mix the product from various boxes. When installing, it's recommended not to stagger the pieces by more than 1/3 of the length of the tile.
Pose: joint conseillé 2 mm pour les rectifiés. Mélanger les carreaux de plusieurs boîtes. Pose conseillée avec un décalage entre chaque carreau non supérieur à 1/3 de la longueur du carreau même.
Wir empfehlen eine Fuge von 2 mm und die Fliesen aus mehreren Kartons mischen. Bei einer versetzten Verlegung empfehlen wir 2/3 (zweidrittel) Verbandverlegung.
Укладка: ректифицированный материал укладывать с швом 2 мм. Смешивать изделия из разных коробок. Укладка рекомендовала потряться шпук не более 1/3 длины плитки.

PEZZI SPECIALI. SPECIAL PIECES. PIÈCES SPECIALES. FORMSTÜCKE. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

FONDOVALLE



Battiscopa Naturale
7x60,8 2,7"x24"



Istruzioni per la posa.

Installation instructions. Conseils de pose. Verlegehinweise. Инструкции по укладке
Posa: Fuga 4 mm naturali. Miscelare prodotti da più scatole. Posa consigliata con una sfalsatura tra ciascun pezzo non superiore ad 1/3 della lunghezza della mattonella.
Laying: 4 mm natural joint. Mix the product from various boxes. When installing, it's recommended not to stagger the pieces by more than 1/3 of the length of the tile.
Pose: Joint 4 mm naturelles. Mélanger les carreaux de plusieurs boîtes. Pose conseillée avec un décalage entre chaque carreau non supérieur à 1/3 de la longueur du carreau même.
Wir empfehlen eine Fuge von 4 mm luge. Fliesen aus mehreren Kartons mischen. Bei einer versetzten Verlegung empfehlen wir 2/3 (zweidrittel) Verbandverlegung.
Укладка: натуральный материал укладывать с швом 4 мм. Смешивать изделия из разных коробок. Укладка рекомендовала потряться шпук не более 1/3 длины плитки.

FONDOVALLE



Aspetto uniforme
Uniform appearance
Aspect uniforme
Einheitliches Aussehen
Однородный вид



Lieve variazione
Slight variations
Légère variation
Geringe Abweichung
Небольшая разница



Moderata variazione
Moderate variations
Variation modérée
Mässige Abweichung
Средняя разница



Forte stonizzazione
Substantial variations
Effet dénuancé très accentué
Starke Abweichung
большая разница тона



Imballi

Packages . Emballages . Verpackungen . Упаковка

	Pcs. x	m2. x	kg x	x	m2 x	kg x
59,5x59,5 lapp.	3	1,06	25,1	32	33,9	864
29,5x59,5 lapp.	6	1,05	24,8	32	33,6	864
59,5x59,5 nat.rett.	3	1,06	25,8	32	33,9	864
29,5x59,5 nat.rett.	6	1,05	25,5	32	33,6	864
30,4x60,8	8	1,47	24,5	32	47,04	933

Note tecniche

Physical properties. Caractéristique. Technische daten. Технические замечания.

Norma Norms Norm Norme Под	Piastrelle in Gres Porcellanato - Bi+ Fusion - Bla -GL Glazed Porcelain Tiles - Bi+ Fusion - Bla -GL Gres Cerame Emailé - Bi+ Fusion - Bla -GL Glasierte Feinsteinzeugfliesen - Bi+ Fusion - Bla -GL Плитка из керамогранита - Bi+ Fusion - Bla -GL	Valore Fondovalle Fondovalle values Valeur Fondovalle Fondovalle Werte Значение Fondovalle	
		NATURALE	LAPPATO
UNI EN ISO 10545-3	Assorbimento d'acqua - Water Absorption. Absorption d'eau. Wasseraufnahme. Водопоглощение.	≤ 0,5%	
UNI EN ISO 10545-4	Resistenza alla flessione . Bending strength. Résistance à la flexion. Biegezugfestigkeit. Стойкость к изгибу	≥35 N/mm ²	
UNI EN ISO 10545-12	Determinazione della resistenza al gelo . Frost resistance index. Coefficient de résistance au gel. Feststellung der Frostbeständigkeit. Определение морозостойкости	Ingelivo . Frost proof Ingelif. Frostsicher. Морозостойкость.	
UNI EN ISO 10545-9	Resistenza agli sbalzi termici . Resistance to thermal shock Résistance aux écarts de température. Temperaturwechselbeständigkeit. Стойкость к тепловым перепадам	Resistente . Resistant. Widerstandsfähig. Стойкий	
UNI EN ISO 10545-6	Resistenza all'abrasione profonda - requisito richiesto max 175 mm³ Deep abrasion resistance - Requested requirement max. 175 mm ³ Résistance à l'abrasion profonde - Caractéristique demandée max. 175 mm ³ Tiefenverschleißbeständigkeit - Bedürfte Anforderung: max. 175 mm ³ Сопротивление глубокому истиранию.	MAX 175	
UNI EN ISO 10545-7 (PEI)	Resistenza all'abrasione superficiale - requisito richiesto max 175 mm³ Resistance to surface abrasion - Requested requirement max. 175 mm ³ Résistance à l'abrasion superficielle - Caractéristique demandée max. 175 mm ³ Beständigkeit gegen oberflächenverschleiss - Bedürfte Anforderung: max. 175 mm ³ Износостойкость глубокому истиранию.		
ASTM C 1028	Scivolosità: Anti-slip index: Coefficient anti-dérapage: Glätte: Скользяние: Asciutto . Dry surfaces. Surfaces sèches. Trocken. Выхом. Bagnato . Wet surfaces. Surfaces mouillées. Nass. Мокром сост.	WET 0,61 DRY 0,93	-
DIN 51097	Scivolosità sul bagnato . Anti-slip index on wet surfaces. Coefficient anti-dérapage sur surfaces mouillées. Glätte auf nasser Oberfläche. Скольжение по мокрой поверхности.	A	-
UNI EN ISO 10545-13 ASTM C 650	Resistenza all'attacco chimico . Chemical resistance. Resistance à l'attaque chimique. Beständigkeit gegen chemikalien. Стойкость к бытовым химикатам	Classe: UA; ULA	Classe: UA; ULA
UNI EN ISO 10545-14	Resistenza alle macchie . Stain resistance. Résistance aux taches. Fleckenbeständigkeit. Стойкость к образованию пятен	classe 5	classe 5

■ FONDOVALLE

Ceramica Fondovalle S.p.A.

Sede Legale Amministrativa e Uffici: Via Rio Piodo, 12 - 41053 Torre Maina (MO) Italy

Stabilimento produttivo: Via Fondovalle, 5049 - 41054 Marano sul Panaro (MO) Italy

Tel. +39 0536 934211 - Fax +39 0536 934250

www.fondovalle.it - info@fondovalle.it